

P3/12  
OK/Phu, Lai doo (he  
22/Chayin PTU DS-VX TH/mu.

23/4/2018 *[Signature]*

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
TỔNG CỤC THỐNG KÊ

Số: 401/TCTK-DSLĐ

V/v hướng dẫn lập danh sách  
thôn, xóm, ấp, bản, tổ dân phố  
và các tòa chung cư

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 17 tháng 4 năm 2018

CỤC THỐNG KÊ TỈNH KON TUM

ĐẾN Số: 61  
Ngày: 23/4/2018

Chuyển: *[Signature]*

Lập Hồ Sơ Số:

Kính gửi: Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Thực hiện Chỉ thị số 44/CT-TTg ngày 06 tháng 12 năm 2017 của Thủ tướng Chính phủ về việc chuẩn bị Tổng điều tra dân số và nhà ở thời điểm 0 giờ ngày 01 tháng 4 năm 2019, Tổng cục Thống kê (Vụ Thống kê Dân số và Lao động) hướng dẫn các Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (viết gọn là CTK tỉnh) phối hợp với Ủy ban nhân dân xã, phường, thị trấn (viết gọn là UBND cấp xã) thực hiện một số công việc liên quan đến lập danh sách thôn, xóm, ấp, bản, tổ dân phố và các khu chung cư, cụ thể như sau:

- Rà soát và lập danh sách tất cả các thôn/xóm/ấp/bản/tổ dân phố hoặc khu dân cư có người phụ trách được nhận phụ cấp từ ngân sách nhà nước (viết gọn là Thôn) thuộc sự quản lý của UBND cấp xã.

- Rà soát và lập danh sách tất cả các tòa chung cư (không tính các nhà tập thể cũ và các chung cư mini vì đã được lập danh sách trong các Thôn) được xây dựng trên phạm vi xã, phường, thị trấn đã được bàn giao hoặc chưa được bàn giao cho UBND cấp xã quản lý.

- Ước tính số hộ, số người đang cư trú tại các Thôn và các tòa chung cư có đến thời điểm lập danh sách; đánh giá khả năng áp dụng thiết bị di động (tính bảng, điện thoại thông minh) trong quá trình thu thập thông tin tại các khu vực này.

Danh sách các Thôn, tòa chung cư được tổng hợp theo mẫu tại phụ lục đính kèm. CTK tỉnh hoàn thành và gửi danh sách về Vụ Thống kê Dân số và Lao động chậm nhất vào ngày 10/5/2018 theo địa chỉ thư điện tử: [tkdsld@gso.gov.vn](mailto:tkdsld@gso.gov.vn). Mọi khó khăn, vướng mắc trong quá trình lập danh sách đề nghị liên hệ đồng chí: Vũ Văn Đại, số điện thoại 024.7304.6666 (máy lẻ: 1615) hoặc 0984.309.388 để được hỗ trợ./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Tổng cục (để báo cáo);
- Lưu: VT, DSLĐ.

TL. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
VŨ TRƯỞNG  
VỤ THỐNG KÊ DÂN SỐ VÀ LAO ĐỘNG



Vũ Thị Thu Thủy

*Phụ lục: Danh sách thôn, xóm, ấp, bản, tổ dân phố và các tòa chung cư*

**TỔNG ĐIỀU TRA DÂN SỐ VÀ NHÀ Ở 1/4/2019**  
**DANH SÁCH THÔN, XÓM, ẤP, BẢN, TỔ DÂN PHỐ VÀ CÁC TÒA CHUNG CƯ**

TT	MÃ TỈNH	MÃ HUYỆN	MÃ XÃ	LÀ XÃ VÙNG NÚI CAO, HẢI ĐẢO, NÚI THÁP HAY VÙNG KHÁC (1: xã vùng núi cao, hải đảo 2: xã vùng núi thấp 3: xã vùng khác)	SỐ THỨ TỰ THÔN HOẶC TÒA CHUNG CƯ TRONG PHẠM VI XÃ	TÊN THÔN/TÒA CHUNG CƯ	SỐ HỘ	SỐ NGƯỜI	CÓ PHẢI LÀ KHU CHUNG CƯ KHÔNG? (Đánh dấu x nếu là khu chung cư)	THÔN/CHUNG CƯ CÓ THỀ ÁP DỤNG CAPI ĐƯỢC KHÔNG? (Đánh dấu x nếu có thể áp dụng)	THÔN ĐÃ CÓ SƠ ĐỒ ĐƯỢC SỐ HÓA? (Đánh dấu x nếu thôn đã có sơ đồ được số hóa)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)

**Hướng dẫn ghi phiếu:**

- Lập danh sách theo thứ tự: các thôn được lập danh sách trước; các tòa chung cư lập được lập danh sách sau.
- Các thôn được lập danh sách theo thứ tự vị trí địa lý, từ đầu xã đến cuối xã hoặc theo trật tự bắc, nam, đông, tây (mỗi thôn lập trên 1 dòng).
- Các tòa chung cư được đưa vào danh sách tiếp sau danh sách các thôn, mỗi tòa chung cư (building) được lập trên 1 dòng. Ví dụ: khu chung cư (khu đô thị) Phú Mỹ Hưng có nhiều tòa chung cư, mỗi tòa chung cư sẽ được lập trên 1 dòng. Các biệt thự được xây dựng xung quanh tòa chung cư (thuộc phạm vi quản lý của Ban quản lý chung cư) được coi là một phần của tòa chung cư và không cần lập danh sách riêng.
- Cột 1: Số thứ tự của thôn, chung cư theo tỉnh (cột này do cán bộ Cục Thống kê đánh số, từ 1 đến hết).

- Cột 2,3,4: Mã định danh tỉnh, huyện xã;
- Cột 5: Xác định xã thuộc vùng nào: núi cao/hải đảo; núi thấp; hay vùng khác. Nếu xã vùng núi cao hải đảo: ghi mã 1; vùng núi thấp: ghi mã 2; vùng khác: ghi mã 3;
- Cột 6: Ghi số thứ tự các Thôn/tòa chung cư trong xã lần lượt từ 1 đến hết;
- Cột 7: Ghi tên thôn/tòa chung cư;
- Cột 8, 9: Ghi số hộ, số người đang cư trú ở thôn/tòa chung cư theo sổ sách hoặc báo cáo của người đứng đầu; Đối với tòa chung cư: số hộ không bao gồm những hộ đã mua nhà nhưng chưa đến ở (nhà chưa có người ở) nhưng bao gồm những hộ đang cư trú trong các biệt thự được xây dựng xung quanh.
- Cột 10: Nếu là tòa chung cư thì đánh dấu x, nếu không phải thì bỏ trống.
- Cột 11: Chi cục Thống kê cấp huyện làm việc với UBND cấp xã để xác định xem THÔN/CHUNG CƯ có thể tuyển được điều tra viên có máy tính bảng hoặc điện thoại thông minh hệ điều hành Android để thực hiện điều tra thu thập thông tin tại địa bàn không. Nếu có, đánh dấu x, nếu không: bỏ trống.
- Cột 12: Chi cục Thống kê cấp huyện làm việc với UBND cấp xã để xác định xem THÔN có sơ đồ số hóa đến cấp xã do UBND xã quản lý không; xác định những tòa chung cư có sơ đồ các tòa nhà do Ban quản lý chung cư quản lý không. Nếu có, đánh dấu x; nếu không: bỏ trống.
- CTK tổng hợp danh sách thôn/tòa chung cư từ Chi cục Thống kê và lập thành một danh sách chung cho toàn tỉnh (trên 1 file và trên 1 sheet) gửi về Vụ DSLĐ đúng thời hạn quy định